



VINALBANY

Albania

Fattura Export:

Fattura Commerciale. Deve contenere gli elementi sotto indicati:

- il nome ed indirizzo del venditore;
- il nome ed indirizzo dell'acquirente;
- la data di emissione;
- il numero, la natura e la marcatura dei colli;
- il peso lordo;
- la tipologia delle merci, la quantità ed il prezzo per ogni tipologia di merce;
- i termini di vendita.

Dichiarazione doganale:

Si (per il suo contenuto si occupa l'agente doganale dell'esportatore).

Documenti di trasporto:

- trasporto ferroviario: lettera di vettura
- trasporto via mare: polizza di carico (Bill of Lading)
- trasporto per via aerea: lettera di vettura aerea (Air Waybill)
- trasporto stradale: Carnet TIR, CMR

Packing List:

Si

Certificato di origine:

Si. Certificato di origine EUR 1.

Vista l'importanza dell'origine del prodotto, l'Accordo di Stabilizzazione e Associazione tra l'Albania e l'Unione Europea (Protocollo 4) definisce dettagliatamente il concetto di "prodotti originari", come anche i metodi di collaborazione tra i vari uffici amministrativi delle dogane.

L'EUR 1 è un certificato necessario per l'acquisizione dell'origine preferenziale, in quanto permette l'abbattimento daziario all'importazione delle merci UE in Albania.

Certificati di analisi:

Si

Etichettatura:

Legge Nr. 1344 del 10.10.2008 "Sull'etichettatura dei prodotti alimentari". Art. 4 - Requisiti generali.

L'etichetta di un prodotto alimentare deve contenere i seguenti dati:

- denominazione del prodotto;
- elenco degli ingredienti;
- quantità degli ingredienti particolari oppure delle categorie degli ingredienti ai sensi dell'art. 6 della presente legge;
- dichiarazione della quantità netta;
- durata minima oppure nei casi di prodotti considerati dannosi dal punto di vista microbiologico, deve essere dichiarato "data dell'utilizzo...";
- ogni particolare condizione di conservazione oppure modalità d'uso;
- nome o la ragione sociale e l'indirizzo del produttore oppure del confezionatore o del commerciante (anche nei casi di produzione conto terzi, viene dichiarato l'indirizzo del produttore, confezionatore, commerciante ed esportatore);
- dettagli del paese di origine oppure di provenienza dei prodotti alimentari d'importazione;
- istruzioni per l'uso, se necessario;
- gradazione attuale alcolica in relazione al volume per le bevande con un contenuto alcolico superiore all'1,2%.

Art. 13 comma 2 - Lingua: per i prodotti alimentari importati, i dati sulla denominazione del prodotto, le sue caratteristiche (natura, proprietà, ingredienti ecc.), le modalità d'uso, le condizioni di conservazione, la

data di scadenza, nonché sulla denominazione e l'indirizzo dell'importatore devono essere riportati in lingua albanese sull'etichetta o contro-etichetta.

Imballaggi:

Sull'imballaggio è necessario specificare il materiale, vetro, plastica o lattina.

Documenti di importazione:

Si

Dichiarazione doganale di importazione:

La dichiarazione di importazione (IMP) viene redatta dall'agente doganale in Albania, in base alla documentazione presentata dall'importatore. Contiene tutti i dati della merce, valore, quantità, imballaggio, percentuale dell'alcool, tasse, IVA, accise.

La dichiarazione dell'importazione rappresenta il documento che consente il pagamento degli obblighi doganali.

Documenti di spedizione all'importazione:

Vedi fattura export.

Contingente doganale:

Per il regime applicabile ai vini ed ai vini spumanti, il protocollo nr. 3 prevede che l'Albania concede un dazio preferenziale nullo per i prodotti originari dell'UE con il codice 220410 "vini spumanti di qualità" e 220421 "vini di uve fresche" entro il contingente tariffario di 10.000 hl, a condizione che la Comunità non conceda alcun sussidio per l'esportazione di tali quantitativi.

Bioterrorism Act:

Attualmente non obbligatorio.

Notifica preventiva:

Si. Per tutti i generi alimentari dovrà essere notificata all'Autorità Nazionale dell'Alimentazione (AKU) 24 ore prima dell'arrivo dei prodotti nel confine di entrata nello stato albanese.

Dazi e imposte a carico importatore nel paese:

- IVA 20%
- Bollo fiscale 32 Euro/1000 bolli
- Dazio doganale pari a 15% (Per le accise vedi Approfondimenti).

Sistema di calcolo delle accise:

Esempio calcolo delle accise sul vino:

Per 100 litri di vino (1 hl) con grado alcolico 13%, da produttori stranieri, con una produzione totale del vino nell'anno precedente (tutte le varietà) in quantità superiori a 10.000 ettolitri all'anno:

1HL x 12.000 Lek/ettolitro = 12.000 Lek

Altri eventuali documenti:

Certificato di qualità.

Link utili:

- Autorità Nazionale dell'Alimentazione:
<http://aku.gov.al/>
- Etichettatura:
http://www.bujqesia.gov.al/files/pages_files/VKM_nr.1344,_date_10.10.2008_etiketimi.pdf
- Direzione Generale Brevetti e Marchi:
<http://www.dppm.gov.al/>
- Gazzetta Ufficiale - Bolli di accise:
http://www.qbz.gov.al/botime/fletore_zyrtare/2011/PDF-2011/46-2011.pdf



Varie ed eventuali:

- **Registrazione etichette:**
Non obbligatoria, fatte salve le decisioni di tutela del marchio presso l'autorità locale competente (Direzione Generale Brevetti e Marchi)
- **Disciplina dell'assegno:**
In data 10.03.2002 il Gruppo di lavoro costituito presso la Banca d'Albania, in collaborazione con il Comitato Nazionale dei Pagamenti, ha redatto il Commentario del Decreto nr. 3702 del 08.07.1963 "Sugli assegni" e della Legge nr. 7782 del 26.01.1994 Per alcune aggiunte e modifiche al Decreto nr. 3702 del 08.07.1963 "Sugli assegni".
- **Tassa sugli imballaggi in vetro:**
Tassa sugli imballaggi in vetro è pari a 10 Lek/kg e va applicata ai prodotti locali e quelli di importazione. Questa tassa si paga all'Ufficio doganale per i prodotti di importazione ed all'Ufficio delle Imposte in caso di prodotti locali.

Per informazioni più dettagliate i link in lingua inglese per le seguenti norme:

- Law 9975, dated 28.07.2008 "On national fees, amended";
- Annex 1 and 2 of Law 9975, dated 28.07.2008;
- Instruction of Ministry of Finances No 26 dated 04.09.2008 "On National Fees, amended";
- Instruction of Director General of Customs No 3, dated 01.03.2013.

L'ufficio delle Imposte e quello Doganale effettuano le dovute verifiche/valutazione per ogni specifico caso.

DATI PAESE



Popolazione:

2.886.026 di abitanti.

Potere d'acquisto medio:

Secondo gli ultimi dati dell'Istituto Albanese delle Statistiche INSTAT (17 novembre 2016), la spesa media mensile delle famiglie albanesi è pari a 70.766 Lek, di cui il 3,5% (circa 2.507 Lek) è destinata agli acquisti del gruppo "bevande alcoliche e tabacco".

Consumo pro capite di vino:

11 litri all'anno (Fonte: Stampa locale - aprile 2016).



Mercato totale del vino:

Valore complessivo anno 2015: 1.667.229.456,366 Lek, di cui: produzione locale annua: 695.137.059 Lek; Import: 972.092.397,37 Lek.

Quantità di vino importato:

972.092.397,37 Lek (dati anno 2015); 951.936.446,79 Lek (dati primi 8 mesi dell'anno 2016).

Quantità di vino italiano importato:

672.204.262,70 Lek (dati anno 2015); 644.479.058,02 Lek (dati primi 8 mesi dell'anno 2016).



Livelli e costi di immissione al consumo:

Legge nr. 61/2012 "Sulle accise nella Repubblica d'Albania" (successivamente modificata)
Art. 17, comma b (Sezione IV) - Termini di pagamento e livelli di tariffazione: i beni soggetti ad accisa, importati in Albania, devono essere dotati dei rispettivi bolli, con il livello di tassazione in vigore alla data di dichiarazione in dogana per la libera circolazione in consumo.

Limitazioni:

L'Albania concede un dazio preferenziale nullo per i prodotti originari della Comunità con il codice 220410 "vini spumanti di qualità" e 220421 "vini di uve fresche" entro il limite tariffario di 10.000 hl/anno, a condizione che la Comunità non conceda alcun sussidio per l'esportazione di tali quantitativi. Finita la quota, l'import di tali prodotti è sottoposto all'aliquota 15%. Limite per uso personale: 2 Litri.



Sistemi di pagamento:

I pagamenti per gli obblighi doganali si possono effettuare presso ogni banca di secondo livello.

Adesione ad accordi commerciali internazionali:

Accordo di Stabilizzazione Associazione (ASA) con L'Unione Europea.



Per saperne di più:

- Legge sulle accise:

<http://www.dogana.gov.al/sites/default/files/Ligj%2061%202012%20Per%20Akcizat%20ne%20RSH%20i%20perditesuar%20%28tetor%29%202015.pdf>

- Le quote:

http://www.dogana.gov.al/sites/default/files/origjina/Importet_mallrave_kuotuaru_Shqiperi.pdf



Approfondimenti

INFORMAZIONI SULLE ACCISE - SETTORE VINO

Codici nomenclatura doganale	Descrizione	Tassazione
22 04 21 22 04 29 22 04 30 22 04 30 10 22 04 30 96 22 04 30 98	da produttori locali o stranieri per quantità inferiori o uguali a 10.000 ettolitri all'anno	3.000 Lek/ettolitro per i vini con forza alcolica fino al 12,5 % 4.000 Lek/ettolitro per i vini con forza alcolica più di 12,5 %
22 05 10 10 22 05 90 10	da produttori locali o stranieri per quantità superiori di 10.000 ettolitri all'anno	10.000 Lek/ettolitro per i vini con forza alcolica fino al 12,5 %
22 06 00 10 22 06 00 51 22 06 00 59 22 06 00 81 22 06 00 89		12.000 Lek/ettolitro per i vini con forza alcolica più di 12,5 %

Il calcolo va fatto come dal seguente esempio:

Per 100 litri di vino (1 HL) con grado alcolico 13%, da produttori stranieri, con una produzione totale del vino nell'anno precedente (tutte le varietà) in quantità superiori a 10.000 ettolitri all'anno:

1HL x 12.000 Lek/ettolitro = 12.000 Lek

22 04 10 22 04 21 06 22 04 21 07 22 04 21 08 22 04 21 09 22 05 10 10 22 05 90 10 22 06 00 31 22 06 00 39	<p>Nota: Spumanti, champagne e bevande fermentate e gassate.</p> <p>I vini spumanti, champagne; Vini, diversi da quelli indicati nella sottovoce 2204 10, presentati in bottiglie chiuse con un tappo a "forma di fungo" tenuto da fermagli o legacci; vini altrimenti presentati aventi una sovrappressione dovuta all'anidride carbonica in soluzione. Vermuth e altri vini di uve fresche preparati con piante e con sostanze aromatiche con titolo alcolometrico effettivo a 18% o meno. Altre bevande fermentate (per esempio: sidro, sidro di pere, idromele); miscugli di bevande fermentate e miscugli di bevande fermentate e di bevande non alcoliche gassate.</p>	5.200 Lek/ettolitro
--	---	---------------------

Tasso ufficiale di cambio Banca d'Albania (<https://www.bankofalbania.org/>)

Per i vini ed i vini spumanti, il protocollo nr. 3 dell'Accordo di Associazione e Stabilizzazione (ASA), stipulato tra l'Albania e l'Unione Europea, prevede quanto segue: l'Albania concede un dazio preferenziale nullo per i prodotti originari della Comunità col codice 220410 "vini spumanti di qualità" e 220421 "vini di uve fresche" entro il limite tariffario di 10.000 hl, a condizione che la Comunità non conceda alcun sussidio per l'esportazione di tali quantitativi.